

**EPALE – novo mjesto okupljanja andragoških stručnjaka iz cijele Europe**



Financirano sredstvima  
iz programa Erasmus+  
Europske Unije



Agencija za  
strukovno obrazovanje  
i obrazovanje odraslih

## Sadržaj

- 3 **EPALE promoviran u sklopu Petog Međunarodnog andragoškog simpozija**

17.-19. svibnja 2017. Biograd na Moru

- 6 **EPALE NSS sastanak na Petom Međunarodnom andragoškom simpoziju**

- 8 **EPALE studijski posjet NSS Italiji**

Firenca, 20.-21. travnja 2017.

- 12 **Sastanak nacionalnih službi za podršku za platformu EPALE u Zagrebu**

28.-29. ožujka 2017., Zagreb

- 14 **Najava Tjedna cjeloživotnog učenja**

- 15 **Promocija EPALE-a na internetu i društvenim mrežama**  
**Nova mrežna stranica Tjedna cjeloživotnog učenja**

- 16 **Izvještaj društvenih mreža EPALE Hrvatska**

### **EPALE NEWSLETTER**, 5. izdanje

Posjetite nas, registrirajte se i priključite zajednici stručnjaka u obrazovanju odraslih na <http://ec.europa.eu/epale/>

Vama i vašoj organizaciji želimo dobrodošlicu. Predstavite se, objavite članak ili blog, ostavite komentar.

Pronađite korisne informacije koje će vam pomoći u svakodnevnom radu, nove partnere i otvorite nove mogućnosti za sebe.

U odnosu na naše posljednje izdanje, platforma EPALE odsad nudi niz novih mogućnosti!

Uredili:

1. Ognjen Piljek Žiljak, voditelj projekta
2. Mario Vučić, član projektnog tima
3. Nives Novak, član projektnog tima
4. Nada Đuzel, član projektnog tima

Izdavač:

Za projekt EPALE, Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih



## EPALE promoviran u sklopu Petog Međunarodnog andragoškog simpozija

17.-19. svibnja 2017. Biograd na Moru



Od 17. do 19. svibnja 2017. održan je V. Međunarodni andragoški simpozij u hotelu Ilirija Resort u Biogradu na Moru u organizaciji Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih. Tema simpozija bila je Modernizacija i internacionalizacija obrazovanja odraslih, a u radu simpozija sudjelovalo je gotovo 200 sudionika – andragoških djelatnika i stručnjaka iz više europskih zemalja. Tijekom trodnevnog rada simpozija stručnjaci iz područja obrazovanja odraslih informirani su o najnovijim trendovima i aktualnostima iz politika obrazovanja odraslih na nacionalnoj i europskoj razini, uključujući i primjere dobre prakse iz mnogih europskih zemalja.

Simpozij je svečano otvorio, u ime ministra znanosti i obrazovanja, državni tajnik Hrvoje Šlezak. Prisutnima se također obratio, u ime domaćina, ravnatelj Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih Mile Živčić.

Prvi dan simpozija započeo je izlaganjem rektorce Sveučilišta u Zadru, Dijane Vican, o *Reformi obrazovanja i prioritetima u obrazovanju odraslih*. Regina Eichen, voditeljica projekta u Deutscher Volkshochschul-Verband E. V. / DVV, njemačkom udruženju za obrazovanje odraslih, upoznala nas je s web portalom za obrazovanje odraslih *Ich will lernen*. Martina Hundrić, pomoćnica ravnatelja



ASOO-a za provedbu projekata sufinanciranih iz fondova Europske unije, predstavila je *Cjeloživotno učenje kroz prizmu EU fondova – ASOO kao P-središnjičko tijelo razine 2.* Jelena Lohmatova, ambasadorica obrazovanja odraslih u Estoniji, govorila je o *Strukovnoj kvalifikaciji nastavnika u obrazovanju odraslih u Estoniji*. Erik van den Broek, IT stručnjak nizozemskog Ministarstva obrazovanja, predstavio je *Mrežu Open Badge*, pilot projekt u neformalnom obrazovanju.

Drugi su dan svoja izlaganja održali Sandra Kučina Softić, pomoćnica ravnatelja Sveučilišnog računskog centra Sveučilišta u Zagrebu (Srca) na temu *E-učenje kao katalizator cjeloživotnog učenja*, te Morana Koludrović, docentica na Filozofskom fakultetu u Splitu, o *Kompetentnosti andragoških djelatnika kao jednog od polazišta izgradnje i osiguranja kvalitete sustava obrazovanja odraslih*, dok je *Ulogu samovrednovanja u procesu osiguranja kvalitete ustanova za obrazovanje odraslih* predstavila Tamara Hudolin, viša stručna savjetnica iz Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih.

U drugom dijelu dana sudionici su kroz radionice imali mogućnost razraditi *Individualizaciju nastavnog procesa u obrazovanju odraslih* (Morana Koludrović), naučiti *Kako započeti izradu online tečaja* (Sandra Kučina Softić) te pobliže se upoznati s *Refleksijom kao dijelom strukovne kvalifi-*

*kacije nastavnika u obrazovanju odraslih* (Georgi Skorobogatov, menadžer EPALE Nacionalne službe za podršku i Nacionalnog Europass centra u Estoniji).

Posljednji dan simpozija započeo je prezentacijom Ane Tecilazić Goršić, načelnice Sektora za kvalitetu visokog obrazovanja, međunarodnu suradnju i europske poslove u Ministarstvu znanosti i obrazovanja, o *Obrazovanju odraslih uz primjenu Hrvatskog kvalifikacijskog okvira*.





Radni dio programa V. simpozija uspješno je završen nizom zanimljivih radionica: *Razvoj standarda kvalifikacije – pisanje ishoda učenja* (Vesna Andelić, voditeljica Odsjeka za kurikulum u ASOO-u); *Razvoj standarda kvalifikacije – pisanje ishoda učenja* (Irena Ištvanić, načelnica Odjela za strukovne kvalifikacije i povezivanje obrazovanja s tržištem rada ASOO-a), te *Kako pristupiti procesu samovrjednovanja* (Tamara Hudolin, ASOO); te *Metodologija izrade standarda zanimanja* (Jelena Pavičić, voditeljica Službe za usklađivanje potreba tržišta rada i obrazovanja u Ministarstvu rada i mirovinskoga sustava).

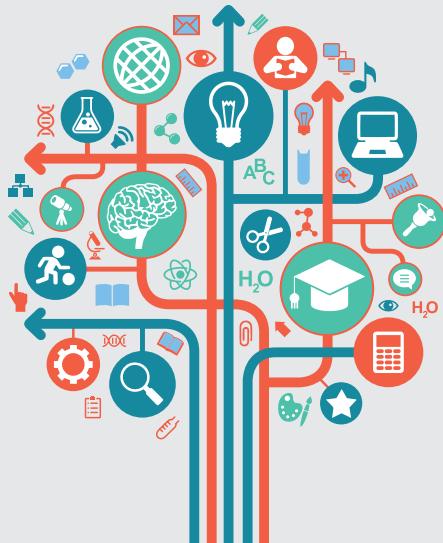
I ove godine na simpoziju je bio postavljen EPALE kutak na kojem su sudionici imali priliku registrirati se na EPALE - elektroničkoj platformi za obrazovanje odraslih u Europi i saznati kako postati aktivnim članom – kako koristiti dostupne materijale, članke, pronaći brojne novosti i događanja u području obrazovanja odraslih u Hrvatskoj te pretraživati potencijalne partnere za projekte diljem Europe.

Kroz bogat program simpozija istaknuti stručnjaci za obrazovanje odraslih informirali su sudionike, prenijeli im svoja iskustva te omogućili stjecanje novih andragoških znanja i vještina čime ujedno stječe mogućnost podizanja kvalitete posla koji obavljaju na još višu razinu.

Nakon zaključnoga dijela, ravnatelj Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, gospodin Mile Živčić, zahvalio je na podršci pri organizaciji i provedbi simpozija, kao i svim sudionicima i predavačima na njihovu doprinosu te zatvorio ovogodišnji simpozij.

Fotografije sa simpozija možete pogledati na stranici [V. MAS, Biograd na Moru, 17. – 19. svibnja 2017.](#)

Prezentacije predavača na V. MAS-u možete pogledati na [službenoj stranici Tjedna cjeloživotnog učenja.](#)



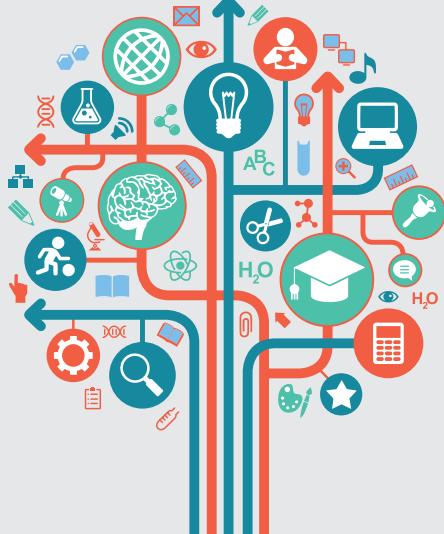
## EPALE NSS sastanak na Petom Međunarodnom andragoškom simpoziju

18. svibnja na Petom međunarodnom andragoškom simpoziju u Biogradu na Moru održan je EPALE sastanak Nacionalnih službi za podršku Hrvatske, Crne Gore i Bosne i Hercegovine na

kojemu su sudionici sastanka razmjenjivali iskustva i primjere dobre prakse te dogovarali buduću suradnju.







## EPALE studijski posjet NSS Italiji

Firenca, 20.-21. travnja 2017.



EPALE Nacionalna služba za podršku za Hrvatsku posjetila je 20. i 21. travnja Nacionalnu službu za podršku za Italiju kako bi podijelili svoje radne planove, ideje i primjere dobre prakse u obrazovanju odraslih. Ovaj studijski posjet bio

je izvrsna prilika za upoznavanje kolega iz NSS Italije, razmjenu iskustava, uvida u njihov rad i "tajnu uspjeha" u privlačenju velikog broja redovitih posjetitelja na platformi EPALE.

20. travnja NSS Hrvatska posjetila je NSS Italiju sa središtem u Nacionalnoj agenciji Erasmus+ INDIRE u Firenci. Članovi NSS Italije održali su prezentaciju o INDIRE-u (Nacionalnom institutu za dokumentaciju, inovacije i obrazovna istraživanja), o Erasmus+ programu u Italiji s naglaskom na sektor obrazovanja odraslih i EPALE nacionalnu službu za podršku. Predstavnici NSS Hrvatske također su u vlastitoj prezentaciji predstavili ključne aktivnosti, izazove i iskustva u provođenju projekta EPALE u Hrvatskoj. U neformalnom razgovoru članovi NSS Italije i NSS Hrvatske raz-

govarali su o radnim paketima projekta EPALE, sa specifičnim naglaskom na događanja, suradnju s ambasadorima i dionicima u sustavu obrazovanja odraslih. Na sastanku su članovi projektnog tima iz Hrvatske imali priliku pobliže upoznati sustav obrazovanja odraslih u Italiji, razgovarati o provedenim i planiranim aktivnostima vezanim uz platformu EPALE, kao što su promocija platforme, ambasadori, dodjele nagrada za najaktivnije i najkreativnije članove platforme, objavljivanje materijala i članaka, održavanje regionalnih događanja promocije platforme i sl.



**EPALE NSS  
Italija  
Agenzia Nazionale  
Erasmus + INDIRE,  
Firenca**

21. travnja NSS Hrvatska posjetila je Cesvot, Centro Servizi Volontariato Toscana – Udrugu koju čine 35 različitih talijanskih udruga volontiranja, s ciljem neformalne razmjene iskustava i upoznavanja neformalnog sustava obrazovanja

odraslih u Italiji. Također je posjetila i INDIRE-ov odjel za istraživanja obrazovanja odraslih, gdje su imali prilike razmijeniti informacije o sektorima obrazovanja odraslih u Italiji i Hrvatskoj.



**INDIRE - Institut Nazionale di Documentazione, Innovazione e Ricerca Educativa  
Nacionalni institut za dokumentaciju, inovacije i obrazovna istraživanja, Firenca**

[www.indire.it/contatti](http://www.indire.it/contatti)



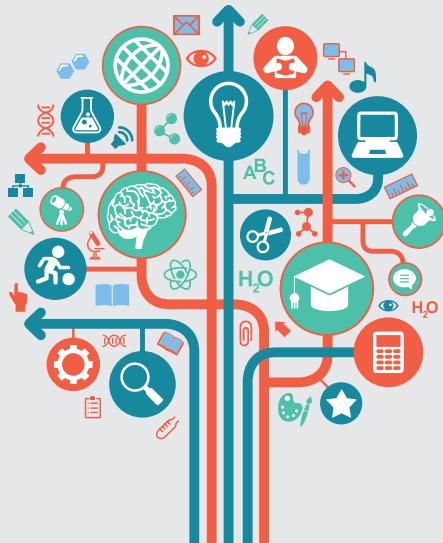
Članovi NSS Italije i NSS Hrvatske na sastanku u Nacionalnoj agenciji Erasmus+ INDIRE u Firenci

Studijski posjet Italiji bio je od velike važnosti Nacionalnoj službi za podršku za Hrvatsku, jer se upoznala s radom EPALE Nacionalne službe za podršku za Italiju, članovi projektnog time EPALE-a iz prve su ruke doznali sve o sustavu obrazovanja odraslih u Italiji, razmijenili mišlje-

nja, primjere dobre prakse i nove ideje što im može poslužiti kao vrijedno iskustvo i inicijativa za buduća poboljšanja vlastitog rada, ali i pokretanja novih aktivnosti i unaprjeđenja platforme EPALE u Hrvatskoj.



Cesvot, Centro Servizi Volontariato Toscana - Udruga koju čine 35 različitih talijanskih udruga volontiranja



## Sastanak nacionalnih službi za podršku za platformu EPALE u Zagrebu

28.-29. ožujka 2017., Zagreb

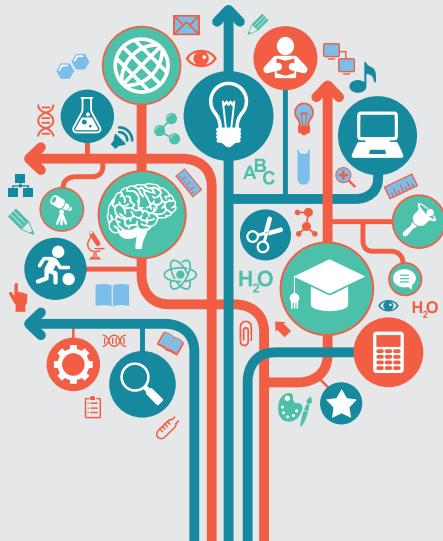
Hrvatska je bila domaćin prvog ovogodišnjeg sastanka nacionalnih službi za podršku za platformu EPALE koji se održao 28. i 29. ožujka u Zagrebu, u Hotelu Panorama.

Tijekom dvodnevnog rada sudionici iz 32 europske zemlje razmjenjivali su iskustva i planirali daljnji razvoj platforme.

Sastanak je otvorio gospodin Mile Živčić, ravnatelj Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, koja je Nacionalna služba za podršku za platformu EPALE za Republiku Hrvatsku.







## Najava Tjedna cjeloživotnog učenja

Tjedan cjeloživotnog učenja je nacionalna obrazovna kampanja koja na jednostavan način, na temelju izravnih obraćanja građanima, potiče ostvarenje ideje o promoviranju učenja i obrazovanja.

Upravo u Tjednu cjeloživotnog učenja Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odra-

sljih u suradnji s partnerima razvija projekt s događanjima u svim dijelovima Republike Hrvatske, koji će građanima omogućiti upoznavanje s mogućnostima obrazovanja i učenja.

Ovogodišnji **11. Tjedan cjeloživotnog učenja** održat će se od 2. do 8. listopada 2017. godine.

**PROVJEŽBAJ MOZAK!**

**11. Tjedan cjeloživotnog učenja**  
Od 2. do 8. listopada 2017.

Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje potpis  
Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Europski komitet za obrazovanje i mlađe osobe

# Promocija EPALE-a na internetu i društvenim mrežama

## Nova mrežna stranica Tjedna cjeloživotnog učenja

Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih predstavila je mrežnu stranicu Cjeloživotno učenje s novim funkcionalnostima, dizajnom i sadržajem.

Potrudili smo se osigurati vam što više objedinjenih informacija općenito o cjeloživotnom učenju u Hrvatskoj te lakše pretraživanje aktivnosti u okviru kampanje Tjedan cjeloživotnog učenja koja se ove godine provodi od 2. do 8. listopada.

Kroz novu mrežnu stranicu imat ćeće boji uvid u djelatnosti ne samo Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, nego i svih institucija u Hrvatskoj koje se bave obrazovanjem odraslih i cjeloživotnim učenjem.

Polaznicima će biti omogućena veća dostupnost informacija u pretraživanju formalnih programa stručnog osposobljavanja, usavršavanja te prekvalifikacija, kao i neformalnog obrazovanja odraslih i mogućnost njihov besplatnog pohađanja.

Povećana interaktivnost nove mrežne stranice posebno je naglašena kroz uključenost društvenih mreža, a sva zbivanja i aktivnosti bit će popraćene videotapicama i fotogalerijom.

Nadamo se da će Vam mrežna stranica biti korisna i zanimljiva.

### Tjedan cjeloživotnog učenja

 Evropska unija  
Zajedno do fondova EU

**EPALE**

EPALE je nova, višejezična zajednica stručnjaka za učenje odraslih. Njegov cilj je poboljšanje kvalitete i načina pružanja usluga učenja odraslih u Europi, uspostava snažnog paneuropskog sektora učenja odraslih i omogućavanje stručnjacima i multiplikatorima u području obrazovanja odraslih do proruča do svih odraslih.

Stoga, ako ste uključeni u učenje odraslih kao poslodavac ili stručnjak za osposobljavanje, volonter, donositelj politika ili član akademске zajednice, EPALE je namijenjen upravo vama!

Svrha je e-platforme EPALE da odrasli učenici budu krajnji korisnici razvoja u sektoru učenja odraslih, bilo u formalnom ili izvanakademskom okruženju. Međutim, ova je platforma namijenjena onima koji pružaju i organiziraju obrazovanje odraslih, a ne samim učenicima.

Razvoj e-platforme EPALE počeo je u proljeće 2014., a razne funkcionalnosti postupno postaju dostupne. Očekujemo da će cjelokupna platforma biti gotova početkom 2015.

[Više:](#)





#### Događanja

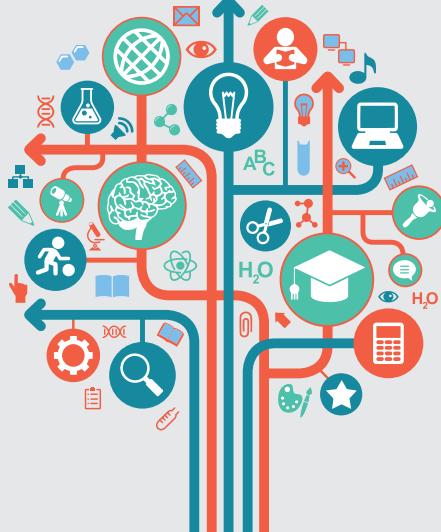
[Odaberite županiju](#)  
[Odabir županije](#)

#### Promotivni materijali

[PROMOTIVNI MATERIJALI](#)



Povezivanje sa stranicom EPALE – sve potrebne resurse, vijesti, događanja i blogove vezane uz cjeloživotno učenje i obrazovanje odraslih možete pronaći na stranici EPALE



## Izvještaj društvenih mreža EPALE Hrvatska



**Page** Messages 1 Notifications 2 Insights Publishing Tools Settings Help ▾



Adult Learning in Croatia  
@EPALE.HR

- [Home](#)
- [About](#)
- [Photos](#)
- [Likes](#)
- [Videos](#)
- [Events](#)
- [Posts](#)
- [Services](#)
- [Shop](#)
- [Groups](#)
- [Notes](#)
- [Offers](#)
- [Promote](#)
- [Manage promotions](#)

Liked Following Share ...

4 Write a comment...   

**EPALE Adult Learning in Croatia** 10 May · 

Sudjelujte u natječanju #CedefopPhotoAward 2017! Sudjelujte na natječaju #CedefopPhotoAward 2017 - natječaju za fotografije u kojem polaznici strukovnog obrazovanja i osposobljavanja (VET) u Europskoj uniji mogu podijeliti svoje priče o strukovnom obrazovanju i osposobljavanju (VET-u) kako bi imali priliku osvojiti putovanje u Bruxelles ili Solun!

Tema #CedefopPhotoAward 2017 natjecanja je "Strukovno obrazovanje i osposobljavanje: ispričajte svoju priču".... See more



Sudjelujte u natječanju #CedefopPhotoAward 2017! - EPALE - European Commission

Sudjelujte u natječanju #CedefopPhotoAward 2017! - e-Platforma za obrazovanje odraslih u Europi

EC.EUROPA.EU

234 people reached [Boost post](#)

 Like  Comment  Share 

+ Add a Button

About See All [Send message](#) <http://ec.europa.eu/e...> [Promote Website](#)

Community

People Also Like

 Stranica podrške Borisu Jokiću i... Scientist

 Novogradski klub mladih Community

 MoodleMootHR Education

Pages liked by this Page 

 NUI Galway Adult Learning

 European Basic Skills Network, E...

 Erasmus+ Juventude em Ação

English (UK) · English (US) · Hrvatski · Deutsch · Español 

[Privacy](#) · [Terms](#) · [Advertising](#) · [AdChoices](#) · [Cookies](#) · [More](#) · 

Sve novosti, događanja i fotografije vezane uz EPALE možete pogledati na Facebook stranici Adult Learning in Croatia

The screenshot shows the Twitter profile for EPALE Hrvatska (@EPALE\_HR). The bio reads: "Vise o EPALE-u mozete pročitati na novoj mrežnoj stranici Tjedna cjeloživotnog učenja:cjeloživotno-ucenje.hr #EPALE #AdultLearningInCroatia". The profile has 62 tweets, 81 following, and 145 followers. There are also sections for Tweets & replies and Media.

Stranica Twitter **@EPALE\_HR** (twitter.com/EPALE\_HR) i) izvor je informiranja zainteresirane javnosti i stručnjaka o događanjima vezanima uz projekt EPALE te broji 145 sljedbenika.

Na stranici Facebook EPALE Hrvatska (Adult Learning in Croatia) i stranici Twitter @EPALE\_HR mrežama redovito se objavljaju novosti, fotografije s događanja i najave budućih aktivnosti projekta: nadolazećih regionalnih događanja, seminara, znanstveno-stručnih konferencija i andragoških radionica na temu cjeloživotnog učenja.

Društvene mreže služe i kao važan kanal komunikacije s ostalim europskim nacionalnim službama za podršku, što nam pruža priliku da se lako povezujemo, komuniciramo i razmjenjujemo mišljenja i ideje.

Više o EPALE-u možete saznati na stranici Twitter @EPALE\_HR (twitter.com/EPALE\_HR), stranici Facebook EPALE Hrvatska (Adult Learning in Croatia), a više o nacionalnoj obrazovnoj kampanji Tjedan cjeloživotnog učenja možete pronaći na stranici Facebook Tjedan cjeloživotnog učenja, Instagram profilu tjedan\_cjeloživotnog\_ucenja te stranici Twitter @Tjedan2016 (twitter.com/Tjedan).

**Pratite nas na društvenim mrežama**



## Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih na novoj adresi

Obavještavamo vas da će Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih od **1. srpnja 2017.** poslovati na adresi **Amruševa 4, 10000 Zagreb.**

Molimo da od tada svu službenu korespondenciju šaljete na naznačenu adresu.

Svi ostali kontakti - poput telefona, faksa i e-adresa - ostaju nepromijenjeni.

Unaprijed zahvaljujemo na razumijevanju!

Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih



Agencija za  
strukovno obrazovanje  
i obrazovanje odraslih



## Gdje se mogu dobiti dodatne informacije?

Dodatne informacije mogu se pronaći na stranicama e-platforme **EPALE**:

<http://ec.europa.eu/epale/>

Nacionalnu službu za podršku za Republiku Hrvatsku možete kontaktirati putem elektroničke pošte na [ognjen.piljak.ziljak@asoo.hr](mailto:ognjen.piljak.ziljak@asoo.hr) ili telefonom na broj **(01) 6274 683**, voditelj projekta Ognjen Piljak Žiljak.

Središnju službu za podršku možete kontaktirati putem elektroničke pošte na [helpdesk@epale-support.eu](mailto:helpdesk@epale-support.eu) ili telefonom na broj +44 (0) 121 212 8934

Ova publikacija odražava isključivo stajališta autora publikacije te se Europska komisija ne može smatrati odgovornom pri uporabi informacija koje se u njoj nalaze.